

PWYLLGOR CRAFFU PARTNERIAETHAU

Cofnodion cyfarfod y Pwyllgor Craffu Partneriaethau a gynhaliwyd yn Siambr y Cyngor yn Neuadd y Sir, Rhuthun a thrwy gynhadledd fideo ddydd Iau 27 Hydref 2022 am 10.00 am.

YN BRESENNOL

Y Cynghorwyr Joan Butterfield (Cadeirydd), Jeanette Chamberlain-Jones, Kelly Clewett, Pauline Edwards, Bobby Feeley, Martyn Hogg, Terry Mendies, Raj Metri, Peter Scott (Is-Gadeirydd), David Williams ac Elfed Williams

Arsylwr - Y Cynghorydd Huw Hilditch-Roberts

HEFYD YN BRESENNOL

Aelod Arweiniol Iechyd a Gofal Cymdeithasol: Y Cynghorydd Elen Heaton.
Aelod Arweiniol Gwastraff, Cludiant a'r Amgylchedd: Y Cynghorydd Barry Mellor.

Cyfarwyddwr Corfforaethol: Llywodraethu a Busnes a Swyddog Monitro (GW), Pennaeth Dros Dro Priffyrdd a'r Gwasanaeth Amgylcheddol (AC), Rheolwr Dros Dro Gwastraff ac Ailgylchu (JL), Pennaeth Cydweithio Rhanbarthol (CR), Cydlynnydd Craffu (RhE), Gweinyddwyr Pwyllgor (SJ, yn cynnal y cyfarfod, NH a RhTJ)

1 YMDDIHEURIADAU

Derbyniwyd ymddiheuriadau am absenoldeb gan Nicola Stubbins, Cyfarwyddwr Corfforaethol: Cymunedau. Roedd Gary Williams, Cyfarwyddwr Corfforaethol: Llywodraethu a Busnes a Swyddog Monitro yn bresennol fel cymorth corfforaethol.

2 DATGAN CYSYLLTIAD

Fe wnaeth y Cynghorydd Kelly Clewett ddatgan cysylltiad personol ag eitem busnes rhif 6, 'Adroddiad Blynnyddol Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol 2021/22', yn rhinwedd ei swydd fel Arweinydd Tîm Adnoddau Cymunedol Dinbych (CRT) ac fel gweithiwr i Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr.

3 MATERION BRYD FEL Y'U CYTUNWYD GAN Y CADEIRYDD

Dim.

4 COFNODION Y CYFARFOD DIWETHAF

Cyflwynwyd cofnodion cyfarfod y Pwyllgor Craffu Partneriaethau, a gynhaliwyd ar 7 Gorffennaf 2022.

Penderfynwyd: y dylid derbyn a chymeradwyo cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 7 Gorffennaf 2022 fel cofnod cywir.

Nid oedd materion yn codi o gynnwys y cofnodion.

5 DARPARIAETH CONTRACT GWASANAETHAU GORFODI AMGYLCHEDDOL

Cyflwynodd yr Aelod Arweiniol Gwastraff, yr Amgylchedd a Chludiant, y Cynghorydd Barry Mellor, yr adroddiad (a ddosbarthwyd ymlaen llaw) ochr yn ochr â Phennaeth Dros Dro Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol a'r Rheolwr Dros Dro Gwastraff ac Ailgylchu. Roedd yr adroddiad yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r aelodau ar gynnydd y trefniant hwn drwy gontract allanol ar ddiwedd cyfnod y contract, ac mae'n manylu ar y trefniadau arfaethedig yn y dyfodol ar gyfer darpariaeth barhaus y gwasanaethau hyn ar draws ardal Sir Ddinbych, gan amlygu'r risgiau i'r trefniant hwn drwy gontract allanol a sut mae'r risgiau hynny yn cael eu rheoli. Eglurodd yr Aelod Arweiniol, er y gallai'r penderfyniad i ddyfarnu'r contract fod wedi'i wneud gan y Pennaeth Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol, dan bwerau a ddirprwywyd iddo, roedd Pennaeth y Gwasanaeth a'r Aelod Arweiniol yn awyddus i ofyn am farn yr aelodau ar fanylion y contract, yn enwedig y diwygiadau arfaethedig i'r contract.

Fe wnaeth y darparwr gwasanaeth ddarparu patrolau gan swyddogion Gorfodi Amgylcheddol ledled y sir (tir â mynediad cyhoeddus) er mwyn codi ymwybyddiaeth a chyhoeddi Rhybuddion Cosb Benodedig (RhCB) ar gyfer troseddau amgylcheddol lefel isel. Roedd mwyafrif y troseddau yn ymwneud â thafllu sbwriel a thorri Gorchymyn Diogelu Mannau Agored Cyhoeddus Sir Ddinbych (Rheoli Cŵn). Fe wnaethant hefyd roi Rhybuddion Cosb Benodedig am droseddau amgylcheddol eraill gan gynnwys gosod posterï'n anghyfreithlon a graffiti a gorfodi deddfwriaeth ddi-fwg. Roedd y darparwr gwasanaeth hefyd yn gyfrifol am ystod o gymorth swyddfa gefn mewn perthynas â Rhybuddion Penodedig, gan gynnwys rheoli cyfraddau taliadau a pharatoi ffeiliau achos ar gyfer erlyniadau posibl (am beidio â thalu Rhybuddion Cosb Benodedig a cherdded i ffwrdd heb dderbyn y ddirwy). Mae hefyd yn ofynnol iddynt fod yn bwynt cyswllt cyntaf ar gyfer cwynion a sylwadau gan y cyhoedd.

Cafodd y Pwyllgor wybod am amrywiadau'r contract, sef -

Daeth tri amrywiad i fanylion contract 2019 i rym ar 10 Hydref 2022:

- (i) Ymestyn y contract presennol am 24 mis (Amrywiad Sylweddol) tan 9 Hydref 2024.
- (ii) Ehangu cwmpas y contract drwy gynnwys dau faes ychwanegol o orfodi amgylcheddol – i ddechrau drwy ddau gynllun peilot chwe mis. (Nid yw'n cael ei ystyried yn amrywiad sylweddol);
- (iii) Cynnwys cymal "terfynu er hwylustod", sy'n galluogi'r contractwr i derfynu'r contract gyda 12 wythnos o rybudd, pe bai'r contract yn methu â bod yn ymarferol yn fasnachol iddynt. (Nid yw'n cael ei ystyried yn amrywiad sylweddol);

Trafododd Aelodau'r canlynol mewn mwy o fanylder:

- Codwyd pryderon ynglŷn â nifer isel o batrolau a gofnodwyd ar gyfer ardaloedd mwy gwledig y sir, h.y ardaloedd Dyffryn Dyfrdwy, Dinbych a Rhuthun, gan fod rhai aelodau'n teimlo bod y patrolau'n canolbwyntio ar ardaloedd twristiaid ar hyn o bryd. Teimlai'r Pwyllgor bod angen dull Sir

Ddinbych cyfan i'r contract newydd. Cadarnhaodd swyddogion bod y mater hwn wedi'i nodi ac roedd yn rhan o drafodaeth barhaus ar hyn o bryd rhwng y Cyngor a'r cwmni.

- Roedd gan y Pwyllgor bryderon mewn perthynas â chost a maint yr elw ar gyfer y cwmni sy'n darparu'r gwasanaeth. Roedd Aelodau'n bryderus y gall hyn wthio'r cwmni i fynd ar drywydd ffynonellau elw yn hytrach na delio â'r materion a oedd yn achosi pryder i drigolion, taflu sbwriel a baw cŵn. Eglurodd y swyddogion y byddai'r cynnig i godi lefelau dirwy mewn perthynas â throseddau baw cŵn yn gobeithio atal troseddau o'r fath a lleihau'r lefelau o droseddau o'r fath yn y dyfodol. Roedd baw cŵn yn cael ei ystyried gan y cyhoedd fel trosedd yn erbyn pobl a chymunedau, felly roedd yn bwysig bod dirwyon yn cael eu pennu ar lefel i helpu atal ail droseddu wrth hefyd addysgu troseddwyr parhaus am effaith y drosedd. Cytunodd y pwyllgor bod addysgu pobl yn hollbwysig, a byddai perthynas waith dda gyda'r Tîm Cyfathrebu'n hollbwysig i fynd i'r afael â'r mater yn effeithiol.
- Cyfeiriodd yr aelodau at y posibilrwydd y byddai rhai pobl yn osgoi cael eu dal a chael dirwy wrth fynd â'u cŵn am dro yn ystod oriau anghymdeithasol pan na fyddai swyddogion yn bresennol. Eglurodd swyddogion nad oedd ganddynt reolaeth uniongyrchol dros ble a phryd y byddai gorfodi'n digwydd, ond roedd trafodaethau'n mynd rhagddynt gyda'r darparwr gwasanaeth i geisio addasu ei oriau gwaith i redeg o 7am tan 7pm bob dydd.
- Codwyd y mater o ran nifer y biniau sydd ar gael ac a oes unrhyw ddull o gael biniau ychwanegol mewn ardaloedd gwledig. Dywedodd swyddogion eu bod wedi defnyddio ymholiadau a chwynion C360 i bennu a oes angen biniau newydd neu ychwanegol mewn rhai ardaloedd.
- Codwyd y mater mewn perthynas â hen arwyddion a'r angen i adnewyddu arwyddion ledled y sir. Nododd swyddogion bod y mater yn cael ei adolygu ar hyn o bryd, a'u bod yn edrych ar Caru Cymru (Cadwch Gymru'n Daclus yn flaenorol) fel ffynhonnell cyllid posibl ar gyfer arwyddion newydd.
- Ynglŷn â'r ffioedd cyfreithiol sy'n gysylltiedig ag erlyn troseddwyr am beidio â thalu Rhybuddion Cosb Benodedig, dywedwyd wrth yr aelodau y byddai'r Cyngor yn adennill yr holl gostau drwy system y llys ynadon.
- Cadarnhawyd bod swyddogion Gorfodi Amgylcheddol y Cyngor yn delio â digwyddiadau tipio anghyfreithlon, y cynnig yn y contract penodol hwn oedd i'r cwmni (*District Enforcement*) ategu gwaith Tîm Gorfodi Amgylcheddol y Cyngor drwy ymgymryd â dyletswyddau megis gwirio bod y busnes yn meddu ar y trwyddedau gofynnol a bod ganddynt drefniadau ar waith i waredu eu gwastraff yn gyfreithlon.
- Dywedodd y Cyngorydd Martyn Hogg ei fod yn cytuno â'r contract arfaethedig a'i amrywiadau, ond byddai'n orfodol i'w ddarpariaeth gael ei fonitro'n agos a dylai data hanfodol fod ar gael i amlygu llwyddiant y busnes.

Yn dilyn trafodaeth fanwl a thrylwyr gan y Pwyllgor:

Penderfynwyd: - ar ôl ystyried y wybodaeth yn yr adroddiad, cefnogi'r amrywiad contract arfaethedig i ymestyn y trefniant allanol presennol gyda District Enforcement i 9 Hydref 2024, ac yn amodol ar y sylwadau a wnaed yn ystod y drafodaeth:

- (i) cadarnhau a chymeradwyo'r Adroddiad Penderfyniad Dirprwyedig 'Adolygiad o Symiau Dirwyon Rhybuddion Cosb Benodedig Cyngor Sir Ddinbych ar gyfer Troseddau Amgylcheddol' fel y gall y Cyngor barhau i ddarparu patrolau gorfodi amgylcheddol trwy drefniant sy'n niwtral o ran cost (fel y manylir yn Atodiad 1 yr adroddiad); a*
- (ii) argymhell bod cynllun cyfathrebu yn cael ei lunio a'i ddechrau gyda'r bwriad o sicrhau bod trigolion, busnesau'r sir a'r holl gynghorau dinas, tref a chymuned yn cael gwybod am y newidiadau arfaethedig cyn eu rhoi ar waith.*

6 ADRODDIAD BLYNYDDOL Y BWRDD PARTNERIAETH RHANBARTHOL 2021/22

Cyflwynodd Aelod Arweiniol Iechyd a Gofal Cymdeithasol ochr yn ochr â Phennaeth Cydweithio Rhanbarthol Adroddiad Blynyddol - Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol 2021/22 (a ddosbarthwyd ymlaen llaw). Pwrpas yr adroddiad oedd rhoi gwybodaeth i bartneriaid o ran Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru a'i weithgareddau yn ystod 2021/22.

Ym mis Mawrth 2018, cyhoeddodd Llywodraeth Cymru Ganllaw ar gyfer cwblhau adroddiadau Blynyddol Byrddau Partneriaeth Rhanbarthol ac roedd disgwyl i Fyrddau ddefnyddio'r canllaw hwn i gwblhau eu hadroddiadau. Roedd yr adroddiad a gyflwynwyd i'r Pwyllgor yn cynnwys yr holl wybodaeth yr oedd angen ei chynnwys yn unol â'r Canllaw. Roedd adroddiad Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru wedi'i ysgrifennu mewn fformat a oedd yn dal yr holl wybodaeth yr oedd angen ei chyflwyno. Roedd yr adroddiad hefyd yn cynnwys safbwyntiau nifer o aelodau'r Bwrdd.

Mae'r Bwrdd wedi'i sefydlu i fodloni gofynion Rhan 9 Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014. Roedd y Ddeddf yn mynnu bod awdurdodau lleol yn gwneud trefniadau i hyrwyddo cydweithredu â'u partneriaid perthnasol ac eraill, mewn perthynas ag oedolion sydd ag anghenion gofal a chymorth, gofalwyr a phlant. Roedd hefyd yn gosod dyletswydd ar bartneriaid perthnasol i gydweithredu a darparu gwybodaeth i'r awdurdodau lleol at ddibenion eu swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol.

Tynnodd y Rheolwr Cydweithio Rhanbarthol sylw at feysydd penodol o ddiddordeb yn yr adroddiad -

Rôl y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol yw dod â gwasanaethau iechyd, cymdeithasol, tai a'r trydydd sector a phartneriaid eraill ynghyd i gydweithio i integreiddio gwasanaethau iechyd, gofal cymdeithasol a lles ledled y rhanbarth.

I gefnogi'r gwaith a wneir, mae strwythur llywodraethu cymhleth, fel y gwelir ar dudalen 6 o'r adroddiad Blynyddol. Y prif fwrdd yw'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol sy'n cyfarfod bob mis ac mae'n gyfrifol am bennu cyfeiriad clir ar gyfer gweithio mewn partneriaeth a sicrhau bod hyn yn cael ei gyflawni. Mae Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru'n adrodd yn ffurfiol i Fwrdd Arweinyddiaeth Gogledd Cymru.

Mae Llywodraeth Cymru'n darparu cyllid refeniw a chyllid cyfalaf i ni i gefnogi'r gwaith hwn.

Sefydlwyd Cronfa Gofal Integredig yn 2014 ac mae'n galluogi gwasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol i gydweithio i roi cymorth i: pobl hŷn ag anghenion cymhleth a chyflyrau hirdymor gan gynnwys pobl sy'n byw gyda dementia, pobl ag anableddau dysgu, plant ag anghenion cymhleth oherwydd anabledd neu salwch, gofalwyr, gan gynnwys gofalwyr ifanc, plant sydd mewn perygl o fod yn blant sy'n derbyn gofal, mewn gofal neu sydd wedi'u mabwysiadu.

A'r rhaglen drawsnewid a ddechreuodd ym mis Ebrill 2018 i wella gwasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol ledled Cymru.

Roedd y ddwy raglen yno i helpu i gyflwyno'r Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant a Strategaeth Cymru Iachach Llywodraeth Cymru drwy'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol.

Mae'r 12 mis diwethaf wedi gweld y ddwy raglen flaenorol ar gyfer Integreiddio - Rhaglen Drawsnewid a'r Gronfa Gofal Integredig yn dod i ben a chronfa newydd yn cael ei datblygu - Cronfa Integreiddio Rhanbarthol.

- Asesiad o Anghenion y Boblogaeth 2022 - roedd y Bwrdd wedi cwblhau adolygiad llawn o Asesiad o Anghenion y Boblogaeth Gogledd Cymru'n llwyddiannus mewn partneriaeth â'r awdurdod lleol ac arweinwyr y bwrdd iechyd, gyda chefnogaeth gan Ganolbwynt Cydlyn Ymchwil, Arloesi a Gwella ac Iechyd Cyhoeddus Cymru. Byddai'r data a'r dadansoddiad a oedd wedi'u cynnwys yn yr Asesiad hwn yn cael eu defnyddio i helpu i lunio blaenoriaethau rhanbarthol a chynlluniau gwasanaeth ardal wrth symud ymlaen.
- Sefydlu Is-Grŵp Plant o Fwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru i ddarparu cyfeiriad strategol mewn perthynas â chefnogi teuluoedd plant ag anghenion iechyd a gofal cymdeithasol penodol.

Byddai'r wybodaeth a oedd wedi'i chynnwys yn yr Asesiad o Anghenion y Boblogaeth a'r Adroddiad Blynyddol yn cynorthwyo'r Bwrdd i gwmpasu a datblygu ei flaenoriaethau rhanbarthol a chynllunio a gwella gwasanaethau ledled y rhanbarth.

Yn ystod y drafodaeth, cododd yr aelodau'r canlynol -

- pryderon ynghylch lluo o wahanol fyrddau ledled Gogledd Cymru ac a ydynt yn achosi i adnoddau gael eu lledaenu'n rhy denau. Eglurodd y swyddogion a oedd yn ymateb bod gan y gwahanol fyrddau eu cylch gwaith eu hunain ac yn delio â materion yn unol â hynny. Cafodd Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru ei sefydlu gan Lywodraeth Cymru fel Bwrdd Statudol ac felly roedd ei gyloch gwaith wedi'i ddiffinio mewn deddfwriaeth.
- Roedd Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru'n ymgymryd ag ychydig o waith diddorol a defnyddiol gyda'r bwriad o ddarparu

gwasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol wedi'u hintegreiddio'n well, er hynny, nid oedd y cyhoedd yn ymwybodol o'r gwaith a oedd yn cael ei wneud gan y Bwrdd. Roedd angen mynd i'r afael â hyn a'i hyrwyddo.

- Tynnwyd sylw at y ffaith bod digideiddio'r gwaith yn her gan fod nifer o aelodau'r Bwrdd yn cynrychioli gwahanol awdurdodau / cyrff ac nid oedd systemau meddalwedd y gwahanol sefydliadau'n gytûn a'i gilydd. Arweiniodd hyn at oedi a rhwystredigaeth ar gyfer y rhai a oedd yn darparu gwasanaethau. Roedd y Timau Adnoddau Cymunedol a'r Gwasanaethau Anabledau Dysgu wedi cael problemau mewn perthynas â hyn.
- Cododd yr aelodau'r mater gyda staffio yn y sector gofal, ac amlygwyd nad oedd staff yn cael eu talu ddigon nac yn cael eu gwerthfawrogi am eu gwaith. Roedd Bwrdd Gweithlu Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru'n ymgysylltu'n weithredol gyda Gofal Cymdeithasol Cymru i fynd i'r afael â materion yn ymwneud â thâl, recriwtio a chadw, yn ogystal â cheisio dylanwadu ar benderfyniadau Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU mewn perthynas â'r materion hyn.

Penderfynwyd:-

- (i) ***cadarnhau bod y pwyllgor wedi darllen, deall ac ystyried y gwaith a oedd yn ofynnol i'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol ei wneud; a***
- (ii) ***yn amodol ar y sylwadau uchod ar y gwaith a'r cynnydd yn ystod 2021/22 ar y meysydd gwaith sy'n cael eu symud ymlaen drwy Fwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru, i dderbyn yr Adroddiad Blynyddol a chadarnhau ei gynnwys.***

7 RHAGLEN WAITH CRAFFU

Cyflwynodd y Cydlynnydd Craffu adroddiad (a ddisbarthwyd ymlaen llaw) yn gofyn i'r aelodau adolygu rhaglen waith y Pwyllgor. Dywedwyd wrth yr aelodau mai pwrpas yr adroddiad oedd adolygu gwaith y Pwyllgor yn y dyfodol i sicrhau ei fod yn cynnwys yr holl eitemau roedd yr aelodau wedi gwneud cais i'w trafod.

Dywedwyd wrth yr aelodau bod eitemau'r cyfarfod blaenorol a gafodd ei ganslo wedi'u hail drefnu ar gyfer cyfarfod mis Rhagfyr 2022.

Gofynnodd y Cydlynnydd Craffu i'r Pwyllgor enwebu cynrychiolydd i wasanaethu ar Fwrdd Prosiect Bwthyn y Ddôl. Dywedodd y Cynghorydd Bobby Feeley y byddai'n hapus i fod yn gynrychiolydd ar y Bwrdd, cafodd yr enwebiad hwn ei eilio gan y Cynghorydd Martyn Hogg. Roedd pawb a oedd yn bresennol yn cytuno â'r cynnig.

Penderfynwyd: yn amodol ar y newidiadau a'r ychwanegiadau uchod -

- (i) ***cadarnhau rhaglen gwaith i'r dyfodol drafft y Pwyllgor fel y manylir yn Atodiad 1 yr adroddiad; a***
- (ii) ***penodi'r Cynghorydd Bobby Feeley fel cynrychiolydd Pwyllgor Craffu Cyngor Sir Ddinbych ar Fwrdd Prosiect Bwthyn y Ddôl.***

8 ADBORTH GAN GYNRYCHIOLWYR Y PWYLLGOR

Dim.

Daeth y cyfarfod i ben am 12.15pm.